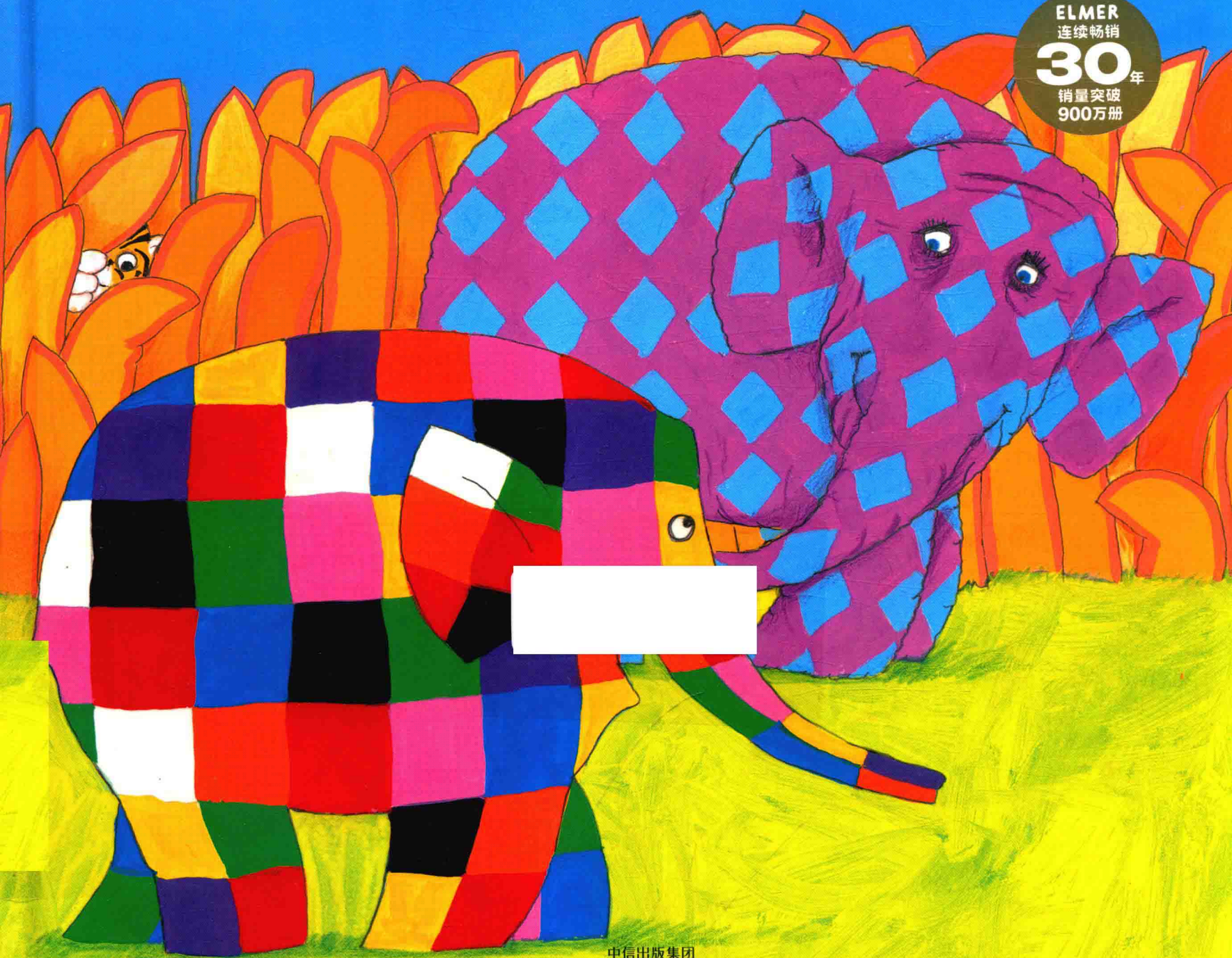


花格子大象艾玛经典绘本

艾玛和佐达婶婶

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译

ELMER
连续畅销
30年
销量突破
900万册



中信出版集团

艾玛和佐达婶婶

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译

献给弗林——我的第一个小外孙

图书在版编目(CIP)数据

艾玛和佐达婶婶 / (英) 大卫·麦基著绘; 喻之晓译. -- 北京: 中信出版社, 2018.9
(花格子大象艾玛经典绘本)
书名原文: Elmer and Aunt Zelda
ISBN 978-7-5086-9176-3

I. ①艾… II. ①大… ②喻… III. ①儿童故事-图画故事-英国-现代 IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第179071号

ELMER AND AUNT ZELDA
Copyright © David McKee, 2006

The rights of David McKee to be identified as the author and illustrator of this work have been asserted by him in accordance with the Copyright, Designs and Patents Act, 1988.

First published in Great Britain in 2006 by Andersen Press Ltd, 20 Vauxhall Bridge Road, London SW1V 2SA.

Published in Australia by Random House Australia Pty., 20 Alfred Street, Milsons Point, Sydney, NSW 2061.

All rights reserved.

Simplified Chinese translation copyright © 2018 by CITIC Press Corporation

All rights reserved.

本书仅限中国大陆地区发行销售

艾玛和佐达婶婶
(花格子大象艾玛经典绘本)

著绘者: [英] 大卫·麦基

译者: 喻之晓

出版发行: 中信出版集团股份有限公司

(北京市朝阳区惠新东街甲4号富盛大厦2座 邮编 100029)

承印者: 鹤山雅图仕印刷有限公司

开本: 787mm×1092mm 1/12 印张: $2\frac{2}{3}$ 字数: 30千字
版次: 2018年9月第1版 印次: 2018年9月第1次印刷
京权图字: 01-2017-2867 广告经营许可证: 京朝工商广字第8087号
书号: ISBN 978-7-5086-9176-3
定价: 35.00元

版权所有·侵权必究

如有印刷、装订问题, 本公司负责调换。

服务热线: 400-600-8099

投稿邮箱: author@citicpub.com

图书策划 中信童书·知学园

策划编辑 喻之晓 责任编辑 温慧 营销编辑 张超

封面设计 佟坤 内文排版 李艳芝

服务热线: 400-600-8099 网上订购: zxcbs.tmall.com

官方微博: weibo.com/citicpub 官方微信: 中信出版集团

官方网站: www.press.citic

微信关注“中信书院”服务号, 一起用知识抵御平庸

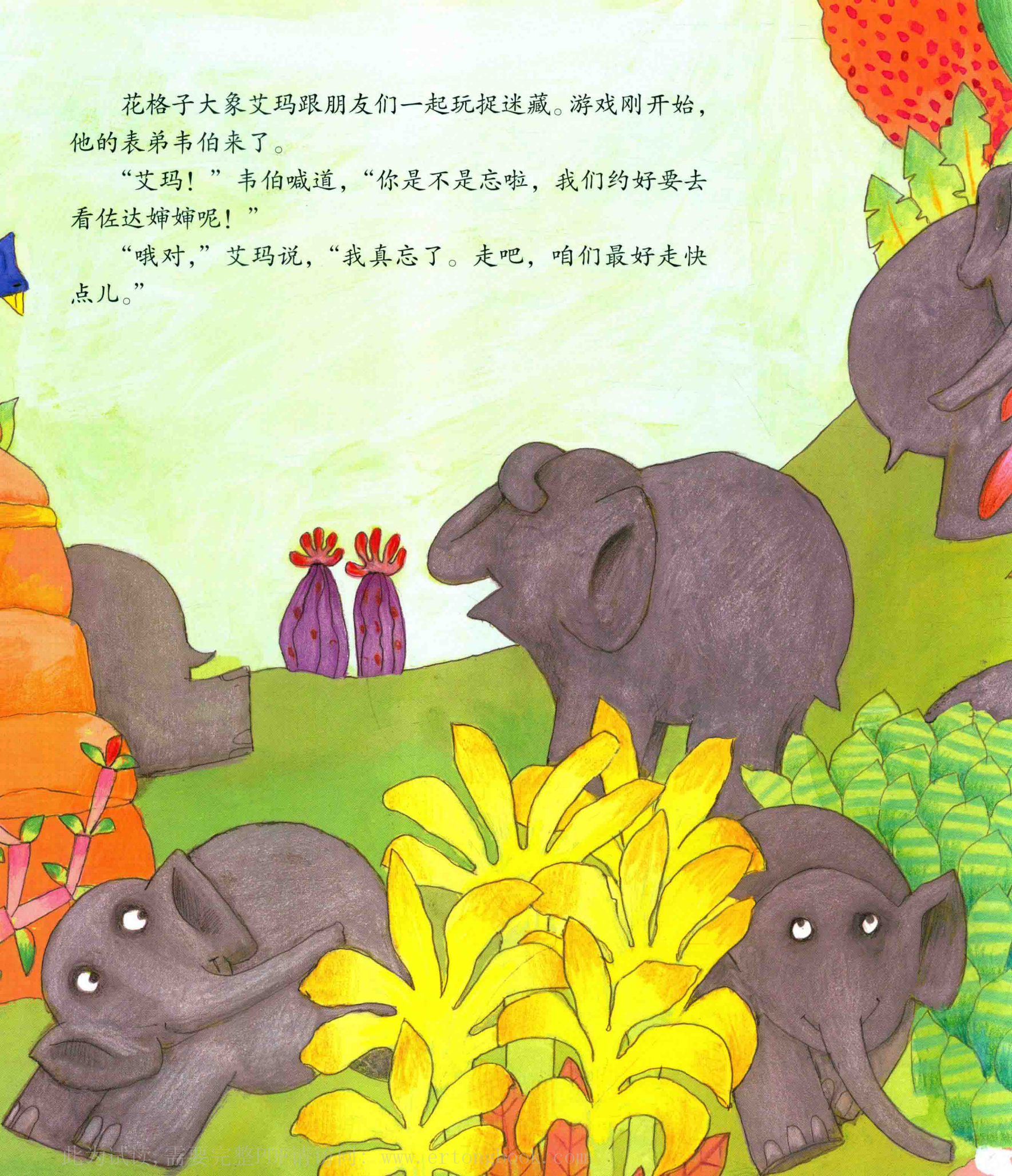
艾玛和佐达婶婶

[英] 大卫·麦基 著/绘 喻之晓 译

花格子大象艾玛跟朋友们一起玩捉迷藏。游戏刚开始，他的表弟韦伯来了。

“艾玛！”韦伯喊道，“你是不是忘啦，我们约好要去
看佐达婶婶呢！”

“哦对，”艾玛说，“我真忘了。走吧，咱们最好走快
点儿。”



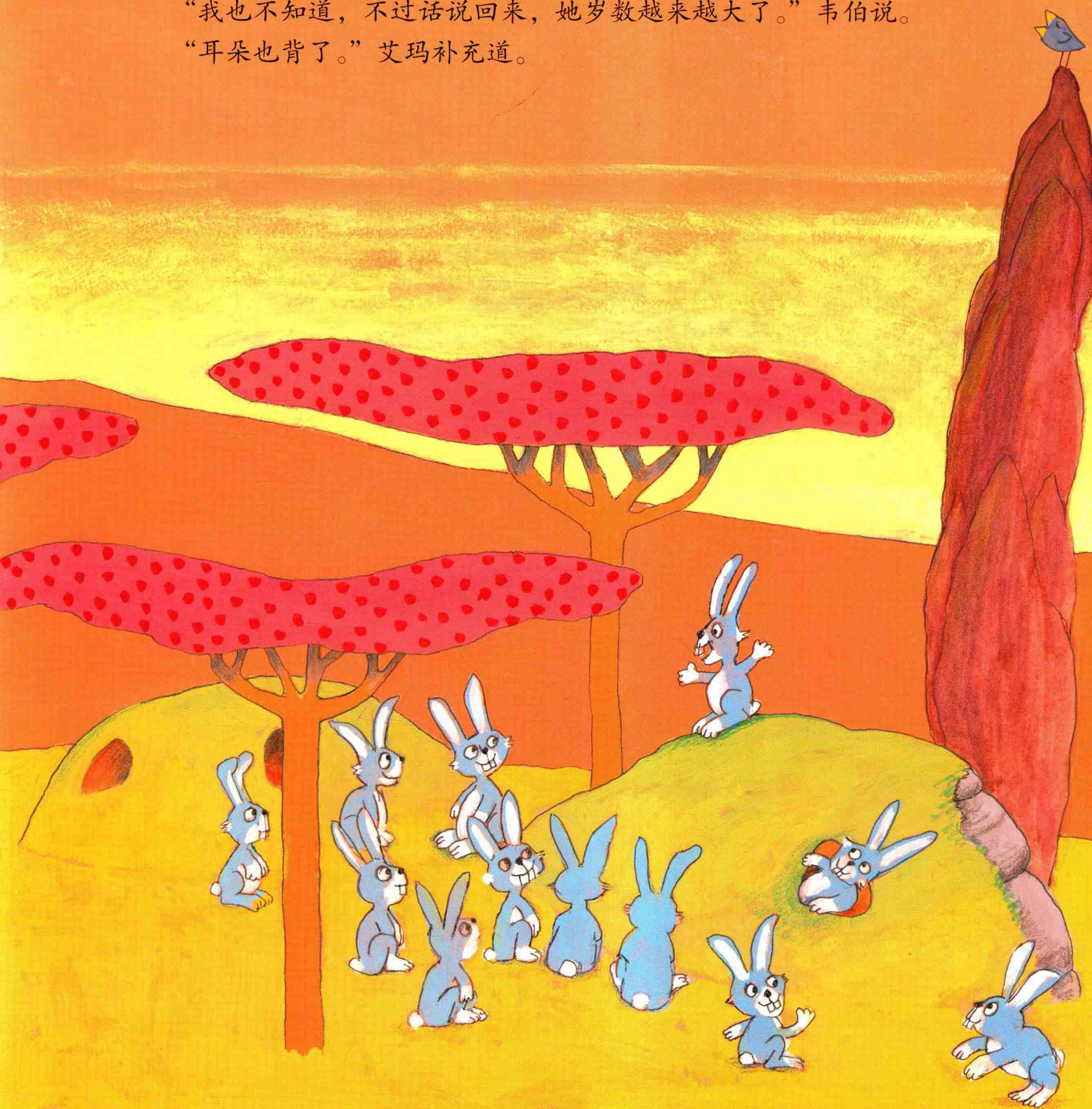




“佐达婶婶搬家了是吗？”艾玛问韦伯，“为什么呀？”

“我也不知道，不过话说回来，她岁数越来越大了。”韦伯说。

“耳朵也背了。”艾玛补充道。





过了一会儿，他们遇见了一群老象，老象们正在哈哈大笑。

“我敢打赌，佐达婶婶就在这群象里。”艾玛说，“用一下口技吧，韦伯，去问声好，声音要像从他们背后传来的一样。”



韦伯的口技简直绝了。

他可以在一个地方发出声音，但听起来像是从另一个地方传来的。

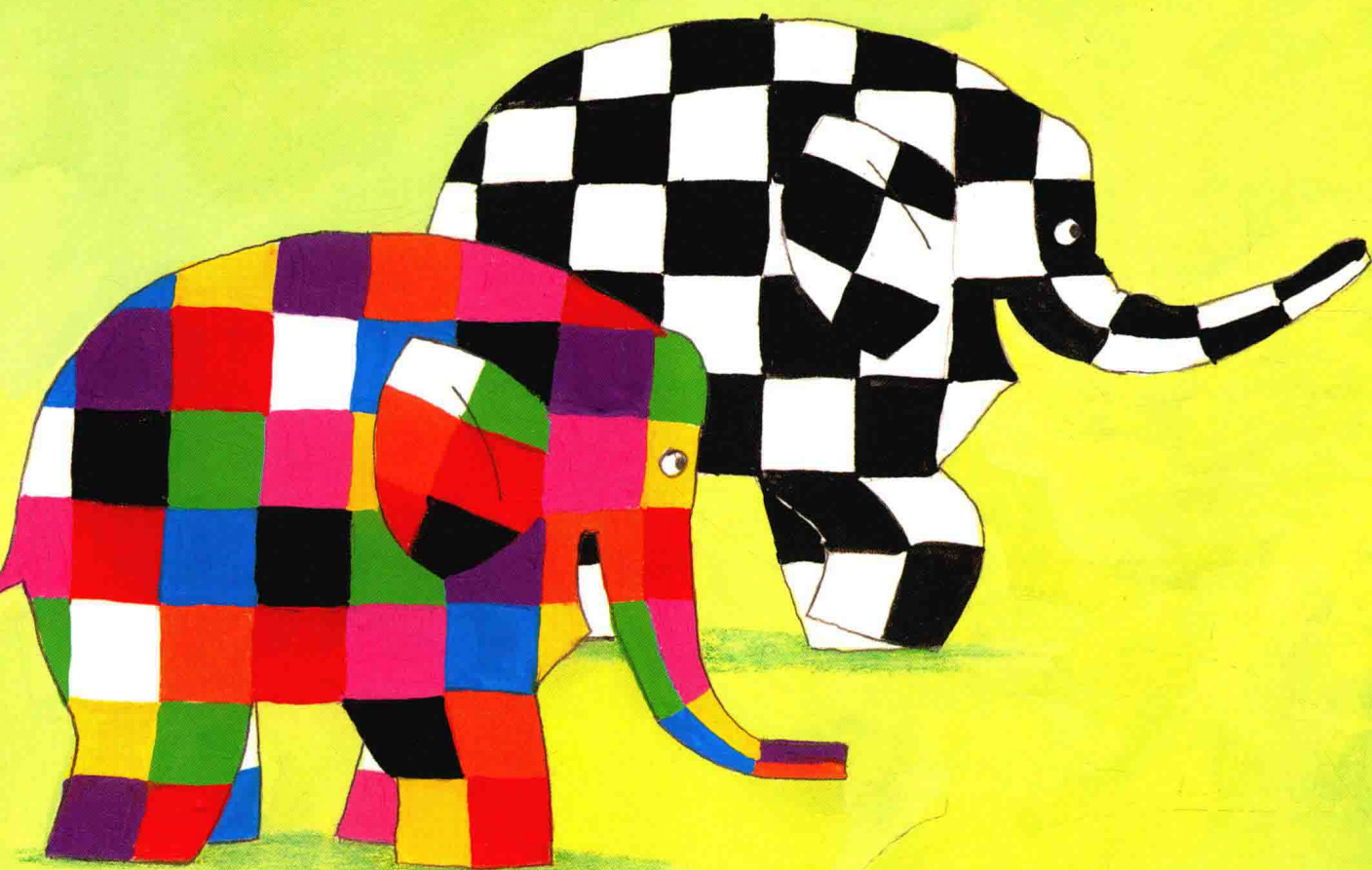
“各位好！”韦伯喊道。果然，他的声音听起来像是从象群后面传来的，大象们都转过身去。

只有一头大象没有转，她就是佐达婶婶。

“两个小家伙，你们好。”她说。

“您好，佐达婶婶，”艾玛说，“我就知道您在这儿。”

“我带着盖儿？”佐达婶婶说，“你这话真有意思。”





其他大象围了过来，想见见佐达婶婶的这两个侄子，还想再欣赏一下韦伯的绝技。

可是佐达婶婶说：“来，我带你们俩到处走走。”

“不好意思，佐达婶婶，”艾玛说，“我们刚才不知道您一直在等。”

“在疼吗，亲爱的？”佐达婶婶说，“你哪儿在疼？”









佐达婶婶很自豪地把艾玛和韦伯介绍给自己的新朋友们。他俩礼貌地和大家用鼻子“握手”，被夸得有点儿难为情。

“我们这些老象就是喜欢炫耀自己的小辈，”佐达婶婶说，“而且你们俩又都这么特别。”

“您也一样，佐达婶婶。”艾玛说。

“没几个像？”佐达婶婶说，“嗯，你说得对，是没几个像我们这样。”

